

***Tell Them From Me* student survey:** Information and consent form for parents and carers

***Tell Them From Me* 学生调查:** 家长和照顾者信息及同意书

尊敬的学生家长和照顾者,

我们学校将于本学期参与一项名为 *Tell Them From Me* (*让我告诉你*) 的学生调查。我们希望通过本项调查了解学生对学校生活的想法、他们参与学校生活的程度以及师生之间的互动模式, 因此具有非常宝贵的价值。

专门从事学校教育事务研究的独立研究调查机构The Learning Bar将负责执行这项工作。

这项调查除了可以让学校获取本校学生的反馈之外, 还有着更为广泛的目的。它不仅能深入了解学生的福祉状况、参与程度以及教学实践的有效性, 而且还能将在这些领域的洞察通过Centre for Education Statistics and Evaluation (教育数据统计与评估中心) 传达给Department of Education (教育部), 从而不断改进学校教育。我们将利用来自新南威尔士州各地学生提供的匿名数据达到调查预期目标。

本项调查**严格保密**, 学校人员**无法**根据问卷回答识别学生的个人身份。

所有参与调查的学生都将收到独一无二的用户名和密码, 从而确保资料保密。如果回答一个问题的学生人数不满五人, 其结果将不予统计。所有相关资料均将遵循隐私保护法规管理。除非法律规定, 否则教育部**不允许**向其他人或组织机构披露学生的个人信息。日后任何公布的调查报告中不会含有可用于识别学生身份的资料。

问卷调查以在线方式完成, 需时15至30分钟, 届时在正常上课时间期间进行。我们将在本校学生完成调查之后不久收到有关本校情况的结果报告。

是否参与问卷调查纯属自愿。如果问卷调查中有任何问题让你的子女感到不安, 他们可以跳过该问题不回答或随时停止参与。

如果你**不同意自己的子女参与调查**, 请填妥本信随附表格, 然后交回学校, 截止日期是

了解本项问卷调查及相关研究的详情 (英语信息) 可以浏览: education.nsw.gov.au/ttfm

校长

Tell Them From Me Student Survey non-consent form
Tell Them From Me 学生调查 — 不同意参与调查表格

如果你**不同意**自己的子女参与这项学生调查，请签署本份表格，然后交回学校，截止日期是

我不同意我的子女参与Tell Them From Me 学生调查。

学生1姓名

学生1年级

.....

.....

学生2姓名

学生2年级

.....

.....

学生3姓名

学生3年级

.....

.....

学生4姓名

学生4年级

.....

.....

家长/照顾者姓名

.....

家长/照顾者签名

.....

日期

.....